



Otwarcie biblioteki

28 sierpnia miała miejsce wspaniała uroczystość związana z otwarciem Filii Biblioteki nr 44. Bo chociaż działa ona już na naszym terenie nieprzerwanie od 50 lat, to w ostatnich miesiącach przeszła niesamowitą metamorfozę i weszła do elitarnego grona Bibliotek de Lux. Wykonane zostały w niej nowe instalacje, wymienione zostały podłogi i pomalowane ściany, pojawiła się toaleta przystosowana dla osób niepełnosprawnych, funkcjonuje klimatyzacja, kąpiel dla czytelnika oraz specjalna przestrzeń dla dzieci. Filia nr 44 jako jedyna w Krakowie otrzymała własną nazwę: „Biblioteka pod Kawką”. Jest to nawiązanie do pięknego muralu zdobiącego windę, która ułatwia dostęp do Biblioteki. Mural ten przedstawia ptaka – Kawkę, popijającego kawkę i czytającego książkę Franza Kafki. Nie trzeba się więc dziwić, że na uro-

czystości przybyło wielu znakomitych gości Pan Andrzej Kulig – Wiceprezydent Miasta Krakowa, Pan Artur Buszek – Wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa, Pani Grażyna Fijałkowska – Radna Miasta Krakowa, Pani Alicja Szczepańska – Radna Miasta Krakowa, Pan Zbigniew Kozuch – Członek Rady i Zarządu Dzielnicy XII, kierownictwo Biblioteki Kraków i Spółdzielni Mieszkaniowej „Na Kozłówce”, jak również wielu naszych mieszkańców i gości zainteresowanych tym wspaniałym wydarzeniem. W pięknym otoczeniu, nawiązującym do unikalnej serii murali, które zdobią bloki na osiedlu, wśród śpiewu ptaków, który można było usłyszeć z głośników i pod ukwieconymi sufitami zebrani podkreślali, że inwestycja w czytelnictwo to bardzo dobrze wydane pieniądze i że to wspaniałe dzieło nie

byłoby możliwe bez dobrej współpracy pomiędzy Gminą Miejską Kraków i Spółdzielnią Mieszkaniową „Na Kozłówce”. W grudniu 2021 zaowocowała ona dobudowaniem windy ułatwiającej dostęp do Biblioteki, co w konsekwencji pomogło przekonać Władze Miasta do znalezienia środków na remont Filii nr 44. W planach mamy także ustawienie książkomatu, dzięki któremu będzie można wypożyczać i zwracać książki bez konieczności odwiedzania Biblioteki i bez względu na godziny jej otwarcia. Jego budowa została zgłoszona do Budżetu Obywatelskiego pod nazwą „Pożyczaj Kiedy Chcesz – książkomat Na Kozłówce” – Projekt lokalny numer 17 w Dzielnicy XII. Zachęcamy wszystkich do wzięcia udziału w głosowaniu, które odbędzie się w dniach 22.09.2023 – 06.10.2023 i do popierania naszego projektu. ■



Informacje działu technicznego

1. Dział techniczny informuje i przypomina, że w przypadku wycucia ulatniania się gazu w mieszkaniu lub na klatce schodowej, fakt ten należy zgłaszać w pierwszej kolejności bezpośrednio do działu technicznego Spółdzielni, tel. nr 12 655-07-46 czynny codziennie w godzinach 7-15, we wtorki 10-18. Poza ww. godzinami usterkę można zgłosić do dyżurnego konserwatora, tel. 600 353 358, który w razie konieczności powiadomi Pogotowie Gazowe, tel. 992.
2. W związku z częstym zatykaniem się instalacji kanalizacyjnej i zalewaniem mieszkań na niższych kondygnacjach, Spółdzielnia Mieszkaniowa „Na Kozłówce” przypomina o korzystaniu z instalacji kanalizacyjnej zgodnie z jej przeznaczeniem.
Nie wolno wrzucać do muszli ustępowej

żadnych przedmiotów, podpasek czy innych środków higienicznych, szmat, produktów żywnościowych (warzyw, owoców, resztek ryb, kości itp.) Wyżej wymienione rzeczy wyjmowane są z rur kanalizacyjnych podczas udrażniania zatkanej instalacji. Ponadto prosimy o systematyczne kontrolowanie i udrażnianie krótkich ścieków pod wanną i odpływów od kabin prysznicowych. Przypominamy, że prace te z zgodnie z regulaminem Spółdzielni należą do obowiązków lokatora. Kratkę należy na bieżąco kontrolować i okresowo czyścić.

3. Informujemy, że w roku bieżącym planowana jest wymiana legalizacyjna wodomierzy zimnej i ciepłej wody, tam gdzie upłynął termin legalizacji tych urządzeń. O dokładnych terminach powiadomimy odrębnie,

poprzez wywieszenie ogłoszenia na każdym budynku. Prosimy wówczas o sukcesywne udostępnianie mieszkań Wykonawcy (firma **ista**) w podanych na ogłoszeniu terminach w celu sprawnego wykonania prac.

4. Właścicielei tzw. mieszkań „środkowych” zainteresowanych budową balkonu prosimy o pisemne składanie deklaracji w sekretariacie Spółdzielni w celu przygotowania planu prac do realizacji w kolejnych latach.

5. Prosimy mieszkańców o zakończenie wszelkich prac remontowych na instalacji centralnego ogrzewania najpóźniej do dnia 30.09.2023 r. z uwagi na zbliżający się sezon grzewczy. O terminie uzupełniania wodą instalacji c.o. poinformujemy jak corocznie zawiadomieniem na bramach wejściowych budynków.

Administracja Spółdzielni Mieszkaniowej „Na Kozłówce” przypomina:

- W sezonie grzewczym prosimy o nieotwieranie okien na klatkach schodowych.
- Na korytarzach nie należy wystawiać odpadów wielogabarytowych i śmieci.
- Altany śmietnikowe należy zamykać na klucz.
- Odpady domowe należy segregować i wywozić do właściwych pojemników w śmietnikach.
- Odbiór odpadów wielogabarytowych odbywa się w II i IV czwartek miesiąca.
- Odpady i gruz po remoncie należy wywozić we własnym zakresie poza teren Spółdzielni.
- W Spółdzielni są do odbioru worki na odpady zielone.

Nowe identyfikatory

Przypominamy Państwu, że posiadane przez Państwa identyfikatory parkingowe tracą ważność 31.12.2023. W związku z powyższym wydrukowane zostały nowe identyfikatory, które będą obowiązywać od 01.01.2024 przez najbliższe 5 lat. Ich wydawanie odbywać się będzie bezpłatnie wg. harmonogramu zamieszczonego w niniejszym artykule. Warunkiem otrzymania identyfikatora jest dysponowanie tytułem prawnym do lokalu na terenie „Na Kozłówce”, brak zaległości w opłatach w stosunku do Spółdzielni i posiadanie samochodu. W uzasadnionych przypadkach istnieje możliwość wydania identyfikatora osobie nieposiadającej samochodu jeżeli jest

to spowodowane np. koniecznością opieki nad tą osobą ze względu na jej podeszły wiek lub stan zdrowia. Przy odbiorze nowego identyfikatora należy okazać dowód osobisty osoby uprawnionej do lokalu i dowód rejestracyjny pojazdu o tonażu do 2,5 tony, którym dysponuje użytkownik lokalu. Z uwagi na zbyt małą liczbę miejsc parkingowych informujemy, że **posiadanie identyfikatora nie stanowi gwarancji zaparkowania na parkingu należącym do Spółdzielni. SM „Na Kozłówce” nie jest też odpowiedzialna za powiadamianie Straży Miejskiej o nieprawidłowo parkujących samochodach. Zgłoszenia tego może dokonać każdy mieszkaniec osiedla.**



Lp.	Rejon nieruchomości	Termin wydawania
1.	Okólna 8, 10, 12, 14, 20, 22, Snycerska 34	od 02.10.23 do 13.10.23
2.	Nowosądecka 11, 13, Na Kozłówce 2, 4, 4a, Seweryna 2, 4, 6, 8, Na Kozłówce 5	od 16.10.23 do 27.10.23
3.	Nowosądecka 15, 17, 19, Spółdzielców 4, 6	od 30.10.23 do 10.11.23
4.	Nowosądecka 21, 23, 25, Spółdzielców 8, 10	od 13.11.23 do 24.11.23
5.	Spółdzielców 11, 12, 13, 15, 17	od 27.11.23 do 08.12.23
6.	Włotowa 2, 4, 6, 8, 10, Na Kozłówce 31, 33	od 11.12.23 do 22.12.23

Z kulturą na ty – od malucha do seniora

Ze względu na duże zainteresowanie zadaniem publicznym realizowanym w ramach inicjatywy lokalnej „Z kulturą na ty – od malucha do seniora” inicjatorzy przedsięwzięcia zdecydowali się złożyć wniosek o piątą edycję. Uzyskał on aprobatę Urzędu Miasta Krakowa. Bezpłatne zajęcia w różnych kołach zainteresowań będą trwały od 18 września 2023 do 22 grudnia 2023.

Przy stoliku brydżowym rozgrywane są pasjonujące pojedynki. Do łask wracają stare dobre gry planszowe, aczkolwiek o nowoczesnej tematyce.

Dzieci doskonale naukę logicznego i strategicznego myślenia poprzez grę w szachy. Rywalizują również w turniejach wewnętrznych i zewnętrznych.

Zawilości matematyki są przekazywane w sposób przystępny i atrakcyjny. Ukazywana jest także przydatność matematyki w życiu codziennym.

Ćwiczenia oddechowe, rozciągające, poprawiające elastyczność ruchu są realizowane na gimnastyce relaksacyjnej dla seniorów. Charakter ćwiczeń ukazuje możliwość wzmacniania własnego ciała w każdych warunkach, często z użyciem przedmiotów dnia codziennego np. krzesła.

Na języku angielskim uczestnicy zajęć poznają słownictwo potrzebne w życiu codziennym: zakupy, zdrowie, człowiek i dom, zwierzęta, praca, edukacja i szkoła, rodzina, sport, charakter itp. Akcent położony jest na konwersację.

Oprócz ciała należy też trenować umysł. Utrzymanie sprawności intelektualnej we współczesnym świecie przesyconym nowoczesną technologią jest niezmiernie istotne.

Dzisiaj bez smartfona jest bardzo ciężko egzystować. Seniorzy mają możliwość

poznania funkcji i zasad działania swoich telefonów komórkowych. Ukazywane jest im praktyczne zastosowanie swoich telefonów np. jako: latarki, kalkulatora, aparatu fotograficznego, notatnika, kalendarza itp. Niezmiernie istotnym elementem jest instalowanie aplikacji związanej z kontrolą własnego stanu zdrowia.

Dzieci mają możliwość rozwinąć swoje talenty artystyczne poprzez: malarstwo, rysunek, rzeźbę, ceramikę, witraż. Przy okazji poruszane są tematy związane z tradycją narodową, obrzędami narodowymi, zwyczajami regionalnymi, ekologią, zagrożeniami cywilizacyjnymi, problemami społecznymi itp.

Wspaniałą formą aktywności fizycznej jest nauka tańca dla dzieci i dorosłych. Uczone są tańce narodowe, ludowe, klasyczne, towarzyskie. Taniec nowoczesny umożliwia w sposób ekspresyjny wyrażenie własnego Ja.

Poprzez udział w treningach aerobiku panie mają możliwość poprawy kondycji fizycznej ćwicząc w takt muzyki. Programy treningowe są dopasowane do wieku i sprawności fizycznej, kształtują ogólną muskulaturę ciała, wydolność organizmu, poprawiają układ krążenia i oddechowy. W zależności od wieku realizowane są programy tematyczne typu: wyszczuplenie talii i ud, płaski brzuch, uelastycznienie kręgosłupa itp. Zajęcia prowadzone są w przyjaznej atmosferze.

Na zajęciach pielęgnowane jest także tradycyjne rękodzieło artystyczne poprzez tworzenie różnego rodzaju haftów, koronek, produktów szydełkowania itd. A wszystko to stwarza okazję do niewinnych ploteczek.

Współczesne dzieci borykają się z problemami psychicznymi. Arteterapia ma pomóc dzieciom w radzeniu sobie ze sobą przy wykorzystaniu takich narzędzi pracy jak muzy-

koterapia, choreoterapia, drama, teatr improwizacji, bajko terapia i inne.

Nowością jest nauka gry na keyboardzie. Zajęcia skierowane są do dzieci zainteresowanych grą na tym instrumencie w sposób amatorski.

Nową propozycją są warsztaty z zieleni. Będzie można na nich zdobyć wiedzę teoretyczną jak uprawiać ogródek, ozdobić zielenią balkon lub jakie rośliny sprawdzają się w domu.

Zapraszamy serdecznie wszystkich Mieszkańców Krakowa do udziału w V edycji „Z kulturą na ty – od maluch do seniora”. Kontakt telefoniczny 733 830 850. Wszelkie informacje oraz szczegółowy harmonogram zajęć można znaleźć na stronie Spółdzielni Mieszkaniowej „Na Kozłówce” <http://smkozlowek.krakow.pl>

Telefony awaryjne

STRAŻ POŻARNA	998
POLICJA	997
lub VI Komisariat Policji	47 835 29 17
STRAŻ MIEJSKA	986
IV O., ul. Na Kozłówce 25	12 688 22 40
POGOTOWIE GAZOWE	992
POGOTOWIE DŹWIGOWE	12 285 24 09, 12 637 92 56
POGOTOWIE WOD.-KAN.	994
POGOTOWIE MPEC	12 644 18 72, 993
MONITORING SECURITAS	690 101 400
DYŻUR KONSERWATORA-ELEKTRYKA	600 35 33 58
(zgłaszanie awarii elektrycznych i wod.-kan. po godz. pracy SM do godz. 22.00 oraz w dni wolne od pracy – całonocowo)	
TELEWIZJA KABLOWA UPC	813 813 813
TELEWIZJA INTERNET TOYA	12 20 20 220



Centrum Kultury
Spółdzielnia Mieszkaniowa „Na Kozłówce”
w ramach inicjatywy lokalnej
pt. „Z kulturą na ty – od malucha do seniora”
(V edycja)
zaprasza na

BEZPŁATNE ZAJĘCIA

W KOŁACH ZAINTERESOWAŃ

asobio

gry karciane i planszowe

trening umysłu

robótki ręczne

matematyka

taniec

gimnastyka relaksacyjna dla seniorów

szachy

smartfona

arteterapia

warsztaty z zieleni

język angielski

nauka gry na keyboardzie

plastyka

Zapisy pod numerem tel. 733 830 850
Czas trwania V edycji od 18 września 2023 do 22 grudnia 2023

ZADANIE PUBLICZNE JEST REALIZOWANE W RAMACH INICJATYWY LOKALNEJ



RADA NADZORCZA
S.M. „NA KOZŁÓWCE”





SM „Na Kozłówce”

Godziny przyjęć

poniedziałek, środa, czwartek, piątek	8.00–12.00
wtorek	11.00–18.00

Dyżury

Zarząd Spółdzielni przyjmuje we wtorki w godzinach od 15.00 do 18.00, po uprzednim uzgodnieniu terminu w Sekretariacie Spółdzielni (tel. 12 655 00 24). Członkowie Rady Nadzorczej pełnią dyżur w siedzibie Spółdzielni we wtorki w godzinach od 17.00 do 18.00.

WYDAWCA:
Spółdzielnia Mieszkaniowa
„Na Kozłówce”
ul. Spółdzielców 3, 30-682 Kraków
REDAKCJA: Zarząd Spółdzielni

DZIELNICA XII TO TWOJA DZIELNICA! MASZ WPŁYW NA JEJ KSZTAŁT **Zagłosuj w Budżecie Obywatelskim**

GŁOSUJ 
od 22.09
do 6.10 

Od kilku lat mieszkańcy Krakowa mogą decydować o tym na co będzie przeznaczona część środków finansowych naszego Miasta. W roku 2023 głosowanie rozpocznie się 22 września i potrwa do 6 października. Lista projektów, które zakwalifikowały się do dalszego postępowania dostępna jest na stronie internetowej budzet.krakow.pl gdzie każdy mieszkaniec Krakowa, bez względu na wiek, może głosować. Aby jednak głos był ważny

musi obejmować sześć projektów – w tym trzy dzielnicowe i trzy ogólnomiejskie. W przypadku oddania głosów na mniejszą lub większą liczbę projektów – głos zostanie uznany za nieważny! Pamiętać należy także, że w zakresie projektów dzielnicowych można głosować jedynie na te, które mają być realizowane na terenie dzielnicy naszego zamieszkania. Nie można więc skutecznie głosować na projekty w innych dzielnicach,

ponieważ taki głos zostanie uznany za nieważny! Każde z zadań należy ocenić w skali od 1 do 3 punktów. Przedsięwzięcia, które zdobędą łącznie najwięcej punktów znajdą się na liście rankingowej umożliwiającej ich realizację.

Zachęcamy Państwa do głosowania szczególnie na te projekty, które mogą poprawić komfort zamieszkiwania na terenie naszego osiedla lub dzielnicy.



PROJEKT DZIELNICOWY Nr 17

Pożyczaj kiedy chcesz! Książkomat Na Kozłówce

Celem projektu jest zapewnienie mieszkańcom dostępu do zasobów Filii nr 44 przez 24 godziny na dobę. Książkomat będzie działał na takiej samej zasadzie jak popularna maszyna paczkowa. Zapewni łatwy i przyjemny sposób zamówienia książki z biblioteki.



PROJEKT DZIELNICOWY Nr 32

Geograficzny park kieszonkowy Na Kozłówce

Projekt zakłada utworzenie parku kieszonkowego na terenie osiedla Na Kozłówce. Wybór nazwy nowego parku nie jest przypadkowy – nawiązuje do miejsca przecięcia równoleżnika 50 stopni z południkiem 20 stopni. Jest to jedyne takie miejsce w Polsce!



PROJEKT DZIELNICOWY Nr 11

Mistrzostwa dzielnicy w cymbergaja

Celem jest zorganizowanie mistrzostw dzielnicy i zainteresowanie społeczeństwa dobrą rozrywką i sportem, który zapewni młodzieży rozrywkę i sportową rywalizację, a seniorom pasję i możliwość przekazania młodzieży tego wspaniałego sportu Retro. W tym celu należy zakupić zegar – minutnik, stoły do cymbergaja z bramkami, oraz nagrody (puchary, medale, dyplomy, koszulki).



PROJEKT OGÓLNOMIEJSKI Nr 113

1.500.000 zł na parki Drwinka, Duchacki i Kurdwanowski

Projekt przewiduje po 500 000 zł dla każdego parku na jego tworzenie i rewitalizację. Prace zostaną zrealizowane zgodnie z dokumentacjami projektowymi i zgodnie z planem prac wykonywanych przez Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie.



PROJEKT OGÓLNOMIEJSKI Nr 25

Wielicka jak Konopnickiej! Więcej nowych drzew dla Krakowa!

Celem projektu jest wykonanie nasadzeń zieleni wzdłuż ulicy Wielickiej na odcinku od skrzyżowania z ul. Teligi do skrzyżowania z ul. Facimiech. Efekt ma być podobny do działań zsm na ul. Konopnickiej.



PROJEKT OGÓLNOMIEJSKI Nr 110

Muzyka i sacrum – kultura dla każdego

Bezpłatne koncerty dla mieszkańców Dzielnicy XII i nie tylko! – klasycznie – gospelowo – patriotycznie. Blisko-Bezpłatnie-Bez barier. Miejsce realizacji to Kościół Matki Bożej Dobrej Rady w Krakowie-Prokocimiu, ul. Prosta 35.



TO MĄDRE INICJATYWY!
ZAGŁOSUJ
osobiście lub elektronicznie

więcej informacji na stronie budzet.krakow.pl

